

LE SÉNAT

Le jeudi 19 mai 1988

La séance est ouverte à 14 heures, le Président *pro tempore* étant au fauteuil.

Prière.

[Traduction]

LE BUDGET DES DÉPENSES DE 1988-1989

RENVOI DU BUDGET SUPPLÉMENTAIRE (A) AU COMITÉ DES FINANCES NATIONALES

L'honorable C. William Doody (leader adjoint du gouvernement), avec la permission du Sénat et nonobstant l'alinéa 45(1)e) du Règlement, propose:

Que le Comité sénatorial permanent des finances nationales soit autorisé à étudier les dépenses projetées dans le Budget supplémentaire (A) pour l'exercice se terminant le 31 mars 1989 (document parlementaire n° 332-825), et à en faire rapport.

(La motion est adoptée.)

L'AJOURNEMENT

L'honorable C. William Doody (leader adjoint du gouvernement), avec la permission du Sénat et nonobstant l'alinéa 45(1)g) du Règlement, propose:

Que, lorsque le Sénat ajournera aujourd'hui, il demeure ajourné jusqu'à mardi prochain, le 24 mai 1988, à quatorze heures.

(La motion est adoptée.)

PÉRIODE DES QUESTIONS

LE SÉNAT

L'ABSENCE DU LEADER DU GOUVERNEMENT

L'honorable C. William Doody (leader adjoint du gouvernement): Honorables sénateurs, je dois informer le Sénat que le sénateur Murray est absent aujourd'hui.

L'AGRICULTURE

L'OUEST—LA SÉCHERESSE—L'AIDE GOUVERNEMENTALE—
DEMANDE DE RÉPONSE

L'honorable H.A. Olson: Honorables sénateurs, puis-je demander au leader adjoint s'il a un rapport à nous présenter aujourd'hui sur le programme que le gouvernement entend mettre en oeuvre pour venir en aide aux victimes de la sécheresse qui sévit actuellement dans l'ouest du Canada?

L'honorable C. William Doody (leader adjoint du gouvernement): Je n'ai rien à ajouter à ce que le sénateur Murray a dit hier. Dès que j'aurai d'autres renseignements, je ne manquerai pas d'en faire part aux sénateurs.

PROJET DE LOI SUR LES MESURES D'URGENCE

MOTION DE RENVOI AU COMITÉ—REPORT DU DÉBAT

L'ordre du jour appelle:

Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Kelly, appuyé par l'honorable sénateur Nurgitz, que le projet de loi C-77, Loi visant à autoriser à titre temporaire des mesures extraordinaires de sécurité en situation de crise nationale et à modifier d'autres lois en conséquence, soit déferé au comité spécial du Sénat sur la défense nationale.—(*L'honorable sénateur Frith*).

L'honorable Royce Frith (chef adjoint de l'opposition): Honorables sénateurs, vous vous souviendrez que j'ai ajourné le débat sur cette motion hier parce que nous examinions l'opportunité de renvoyer la question à un comité plénier. Comme nous discutons encore de cette possibilité, je crois que nous devrions reporter le débat à mardi.

Son Honneur le Président pro tempore: Est-ce d'accord, honorables sénateurs?

Des voix: D'accord.

(Le débat est reporté.)

[Français]

LA LOI SUR LE RÈGLEMENT DES REVENDICATIONS DES INUVIALUIT DE LA RÉGION OUEST DE L'ARCTIQUE

PROJET DE LOI MODIFICATIF—ADOPTION DU RAPPORT DU
COMITÉ

L'ordre du jour appelle:

Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Tremblay, appuyé par l'honorable sénateur Phillips, tendant à l'adoption du treizième rapport du Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie, (Projet de loi C-102, Loi modifiant la Loi sur le règlement des revendications des Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, avec un amendement), présenté au Sénat le 5 mai 1988.—(*L'honorable sénateur Corbin*).

L'honorable Eymard G. Corbin: Honorables sénateurs, j'ai ajourné le débat hier sur l'étude du rapport du comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie parce que je croyais insuffisante la réaction du sénateur Tremblay aux commentaires des sénateurs Stuart (Prince Albert-Duck Lake) et Adams. Je m'excuse auprès de vous, honorables sénateurs, si je parle un peu à la volée aujourd'hui. J'ai été très occupé aux séances des comités du Sénat ce matin et je n'ai pas eu le temps de rassembler toutes mes idées. Je crois pouvoir dire en deux mots et assez brièvement ce qui me préoccupe.